

## LES CHIENS SONT INTERDITS SUR LES PISTES, MÊME TENUS EN LAISSE

**SKIEURS** Pour votre plaisir et votre sécurité, merci de :

- Consulter le plan des pistes
- Porter votre badge en évidence (contrôles réguliers)
- Vous assurer que longueurs et difficultés des pistes correspondent à votre niveau
- Patiner en dehors des traces traditionnelles
- Stationner en bordure des pistes
- Ne jamais emprunter une piste fermée
- Ne pas accepter piétons, luges, skieurs alpins
- Vérifier si vous êtes assuré pour la pratique du ski (secours payant)

**PIÉTONS** Pour votre plaisir et votre sécurité, merci de :

- Consulter le plan des itinéraires raquettes et piétons (4 circuits raquettes et 2 circuits piétons).
- Ne pas emprunter les pistes et ne pas gêner les skieurs
- Ne pas emprunter le chemin lorsqu'il est fermé
- Consulter la météo avant votre départ
- Prévenir quelqu'un de votre itinéraire

**NAVETTE** gratuite :

Champagny le Bas ↔ Champagny le Haut (en hiver)

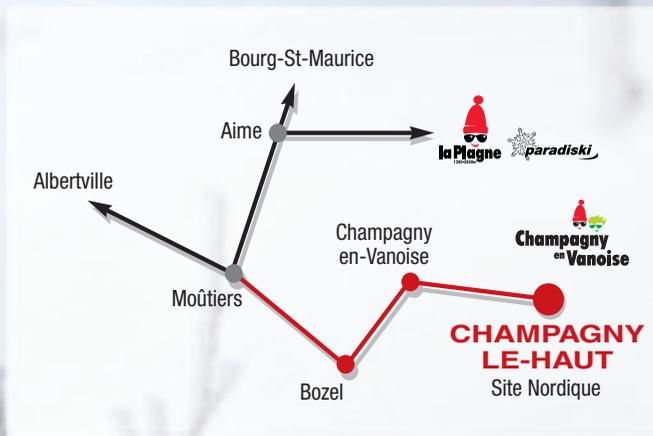
### PRÉVENEZ EN CAS D'ACCIDENT

Sécurité des pistes de fond Tél : 04 79 22 12 74

Mairie Tél : 04 79 55 03 80

D'un téléphone portable Tél : 112

## Plan d'accès



# Plan des pistes Site nordique



Cross country  
pistes map



## Champagny en Vanoise

**SOYEZ ATTENTIF À CES INFORMATIONS.  
RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DES PROFESSIONNELLS.  
SUR LE DOMAINE HORS PISTES,  
VOUS ÊTES RESPONSABLE DE VOTRE SÉCURITÉ.**

### DOGS ARE FORBIDDEN ON THE SLOPES EVEN ON A LEASH

**SKIERS** For your pleasure and safety, please :

- Look at the trail map
- Keep the trails in the direction marked by the arrows
- Check that you can cope with the length and difficulty of a trail before setting out
- Skate to one side of the pisted trails
- Wear your badge where it can be seen (frequent checks)
- If you stop, move to one side of the trail
- Never ski on closed trails
- Never allow pedestrians, sledges, alpins skiers

**PEDESTRIAN** For your pleasure and safety, please :

- Look at the snowshoes and pedestrian map (4 snowshoes paths and 2 footpaths).
- Do not walk on the cross country trails
- Do not walk on the closed pedestrian walk
- Consult the weather forecast
- Tell someone about the walk you plan to take

**FREE SHUTTLE** :

Champagny le Bas ↔ Champagny le Haut (during winter season)

### IN THE EVENT OF AN ACCIDENT, ALERT

Trail safety : Tél. 04 79 22 12 74

Town hall : Tél. 04 79 55 03 80

From cellular phone : Tél. 112

**PAY ATTENTION TO THIS INFORMATION  
ASK THE PROFESSIONALS FOR GUIDANCE.  
IF YOU SKI OFF-PISTE,  
YOU ARE RESPONSIBLE FOR YOUR SAFETY.**

Photos : Christian TATIN - Philippe ROYER / BORLET ALBERTVILLE



**Tél/fax : 04 79 22 12 74**  
[champagny-le-haut@orange.fr](mailto:champagny-le-haut@orange.fr)

ROCHE DE MIO  
2739 m

BECQUI ROUGE  
3102 m

GRANDE MOTTE  
3656 m

GRANDE CASSE  
3855 m

POINTE DES CHARDES  
2919 m

EPENA  
3421 m

# Champagny en Vanoise

Site nordique  
de Champagny le Haut



CASCADE DU PY

LE LAISONNAY  
D'EN HAUT

LE LAISONNAY  
D'EN BAS  
1570 m

FRIBURGE

LE BOIS 1470 m

LA CHISERETTE

LE CANADA

DÉPART DES  
PISTES 1470 m

VERS CHAMPAGNY LE BAS 3 Km

LA COUAZ 1440 m

LE DORON DE CHAMPAGNY

- Champ Du Pont : 2,2 Km
- Le Rosay : 5 Km
- Canada : 5 Km
- Pierra Neva : 2,2 Km
- Laisonnay : 7,8 Km
- La Chapelle (piste bonus) : 1 km
- Chalet d'accueil et de secours, vente des badges et assurances ski  
*First Aid Post, passes and ski insurances on sale*
- Piste de luge / Sledge area
- Arrêt navette / Shuttle stop
- Restaurant / Restaurant
- Salle hors-sac / Picnic room
- Espace Glacialis / Museum
- Tour de glace / Ice tower
- Nordic Parc

Frederic et Marie hovat